**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 19 (1939)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



OMEGA à "trotteuse centrale", construits selon la même technique et avec les mêmes soins que les fameux chronomètres OMEGA, qui détiennent depuis 1933, le Record du Monde de Précision, à "SAINT-CHRISTOPHE o repère décalable staybrite inox 725 francs l'Observatoire de Teddington (Angleterre) Autres modèles (hommes et femmes). de 315 francs

> CHANTILLY. staybrite inox 695 francs

jusqu'à 20.000 francs



# EMMENTAL

Société anonyme au capital de Fr. 1.000.000

Siège Social et Comptoirs de Vente : II, r. des Déchargeurs, PARIS-I°

Télégrammes : Emmental-Paris-117

Modèles en ou depuis 2.250 fr

Téléphone : Central 77-95

près des Halles Centrales

### IMPORTATIONS -- VENTE EN GROS

Ses Fromages Suisses classiques :

EMMENTAL, GRUYÈRE (Fribourg),

SBRINZ (Spalen), le meilleur des fromages pour la râpe, SCHABZIEGER (fromage vert) de Glaris, Crème de Gruyère, marque "Emmental"

Fournisseurs des meilleures Crèmeries et Maisons d'alimentation

ES Travaux d'Impression les plus variés sont soigneusement et rapidement exécutés par

l'Imprimerie



-EMMANUEL-AUGUSTE POULET MALASSIS Rénovateur de la Typographie Française

Alenconnaise

Ancienne Maison Poulet-Malassis - Téléphone 1-49 - Place Poulet-Malassis - Alençon (Orne) -

#### SOCIÉTÉ SUISSE GÉNÉRALES D'ASSURANCES HUMAINE SUR

SIÈGE SOCIAL A ZURICH

Société d'assurance à forme mutuelle

FONDÉE EN 1857 (RENTENANSTALT)

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938 SIÈGE SPÉCIAL POUR LA FRANCE, en son immeuble, 66, rue Taitbout, PARIS (IXe)

Capitaux assurés en cours à fin 1937 : I milliard 811 millions de francs suisses (\*) Rentes annuelles assurées en cours à fin 1937 : 48 millions de francs suisses (\*)

Actif total à fin 1937 : 930 millions de francs suisses (\*)

Bénéfice de l'exercice 1937 : 18,8 millions de francs suisses (\*) REVENANT INTÉGRALEMENT AUX ASSURÉS

(\*) Ensemble des opérations au 31 décembre 1937 ; à cette date 1 franc suisse valait environ 6.80 français

Tous renseignements fournis gracieusement par le Siège spécial et par

#### L'INSPECTION à AMIENS

André TEMPEZ, Inspecteur principal 32, rue de la République Tél. 39-38

à LILLE

LES AGENCES RÉGIONALES

à ROUBAIX

Jean DESROUSSEAUX, Agent régional 16, rue Faidherbe Tél. 528-95

Marcel BARTHÉLÉMY, Agent régional 74, Boulevard de Paris

Tél. 300.21 et 300.22

# Usines Métallurgiques Suisses SELVE & Cie, Thoune

Télégrammes : Métallwerke

Téléphones : 28.82-28-86

Agent général pour la France :

H. STAMM-NION, 9, rue Bleue, 9, PARIS-IX<sup>e</sup> Tél. Provence 18-75

Tous les alliages non ferreux en planches, bandes, barres, fils, etc.

#### SPÉCIALITÉS :

Fils fins jusqu'à 0,04 m/m de diamètre pour tissages métalliques

Bronze P.M.G. et Métaux pour monnaies et munitions



CHARCUTERIE - COMESTIBLES
PÂTISSERIE - CONFISERIE

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

# PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent 76, bd de Strasbourg, PARIS-10e Téléphone : Botzaris 61-10 à 61-14 ét Nord 97-57

USINE ET GROS :

199, rue Championnet, PARIS-18<sup>e</sup>
Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31



#### Exportation de Fromages Suisses MUTHER et C° S. A. Schüpfheim (Suisse)

Emmental et Shrinz en meules Crème de Gruyère en boîtes (et toutes Spécialités)

(EMBALLAGE SPÉCIAL POUR LES PAYS D'OUTRE-MER)



EMMENTAL et GRUYÈRE de Qualité

NYON (Suisse)

### TH. MUHLETHALER S. A.

Matières premières pour PARFUMERIE SAVONNERIE COSMÉTIQUE

Représentant Général pour la France :

M. G. CAVADINI

30 bis, rue Rivay

LEVALLOIS-PERRET (Seine)

Téléphone Péreire: 06-04

F. SENN TÉL. : GUT. 56-78 13. Boul. Saint-Denis

PARIS

JOAILLERIE BIJOUTERIE ORFÈVRERIE HORLOGERIE

Réparations soignées

Pièces de Commande

Parfums Synthétiques

ct tous

Produits Chimiques

Parfumerie, Savonnerie, Cosmétique

GIVAUDAN & Cie

36, Rue Ampère - PARIS - 17°

#### TRICOTAGES ZIMMERLI

SOCIÉTÉ ANONYME

AARBOURG (Suisse)

Marque



Déposée

Maison Française

3, Rue du Quatre-Septembre, PARIS-2e

BREVETS D'INVENTION MARQUES ET MODÈLES PROCÈS EN CONTREFAÇON

# HENRI BE

ANC. ÉL. DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE ZURICH Licencié en Droit

Ingénieur-Conseil en Propriété Industrielle

27, RUE DE PÉTROGRAD

TÉL : EUROPE 35-69

PARIS (8E)

G. ROTH & Co - Société Anonyme : BERTHOUD-BURGDORF (Suisse)

Exportation de véritables fromages suisses Emmental - Gruyères - Sbrinz

« PETITS GRUYÈRES » EN BOITES Marques : " Château de Berthoud " et " Adoro "

# LÜTOLF & C'°





# Enportation de

# Tromage d'Emmental

Spécialité : Crème de Gruyère, marque «Lis», en boîtes de 227, 170 et 114 grammes; 6/6 et 12/12 portions et assor-ties. En vente dans tous les pays. Représentants-concessionnaires sont demandés partout.



# S. T. A. R.

Société Anonyme des Tubes Accessoires et Raccords

> 38, Rue des Fossés LILLE

Tout ce qui concerne la Tuyauterie

Fonds et Pièces embouties

# Aluminiumwerke A. G.

# Rorschach

(SUISSE)

Aluminium et Alliages légers à haute résistance

sous toutes les formes laminées

TOLE -- BANDE -- DISQUE -- FEUILLE

Agent général pour la France :

Aluminium Méridional

63, Av. des Champs-Élysées, PARIS-8e

Représentant pour feuilles entrant dans l'industrie chocolatière, biscuiterie, etc..

M. Eugène FONTAINE

7, Villa d'Idalie, VINCENNES (Seine)

Les Nouveautés qui s'imposent

TACO S.A.

Cap. F. S. 3.200.000

ZURICH, 2 Werdmuhleplatz MULHOUSE, 17, rue de Huningue

Demandez à Zurich : les dernières créations en Tissus coton suisses, unis et imprimés (Organdies, Imago, Ondor, etc.).

A Mulhouse : les rayonnes fantaisies, unies et imprimées, les soies naturelles, les cotons et les diverses spécialités pour les Colonies

## Syndicat des Fabricants Argoviens de Tresses pour la Chapellerie. Wohlen (Argovie)

Adresse Télégraphique : Syndicat Wohlen (Argovie)

Toutes matières pour la fabrication de chapeaux de dames :

Tresses - Bandes - Laizes - Cloches - etc

#### LISTE DES MEMBRES

ARGOVIA S. A., Mellingen
J. BERTSCHINGER et C°, Wohlen
Max BOHLER. Seengen
Aloys BREITSCHMID et C° S. A., Wohlen
M. BRUGGISSER et C° S. A., Wohlen
H. DEBRUNNER et C° S. A., Brugg
DREIFUSS Frères S. A., Wohlen
Léon DUBLER et C°, Wohlen

Jean FISCHER et Co, Meisterschwanden FABRIQUE DE TRESSES MELLINGEN S. A.,

Mellingen
W. GRAF et C° S. A., Leutwi
Aloys ISLER et C°, Wildegg
Jacques ISLER et C° S. A., Wohlen
Ad. LEIMGRUBER et C°, Seengen
Joh. MEIER et C° Taegerig

Georges MEYER et C° S. A., Wohlen Jacques MEYER et C° S. A., Wohlen Henry SCHLATTER et C° S. A., Fahrwangen SIEGRIST et C° Seengen STAEGER et C° S. A., Villmergen Otto STEINMANN et C° S. A., Wohlen TSCHAMPER et C°, Olten Paul WALSER et C° S. A., Wolhen

### FONDERIE BOILLAT S. A.

RECONVILIER

SUISSE

Maison fondée en 1850

Adr. Télégraphique : Fonderie Téléphones : 92.211 - 92.212

#### Laitons

DESTINÉS AUX INDUSTRIES DE L'HORLOGERIE, DU COMPTEUR, DU DÉCOLLETAGE

> en Planches, Bandes, Rondelles Barres et Fils

#### Laitons

EN BARRES PROFILÉES

POUR LA CONSTRUCTION

SPÉCIALITÉS :

Profils pour Rideaux et Tentures

- BAGUETTES POUR SOUDURE -



LA MONTRE DE PRÉCISION DEPUIS 1856

Inoxydable \_ \_\_\_\_ Imperméable Anti-magnétique \_\_\_\_ Amortisseur de chocs

FRANCE ET ALGÉRIE:

NOUVELLE SE D'HORLOGERIE DE LUXE 27, Rue de la Michodière = PARIS

## MBOLE

DE LA COLLABORATION FRANCO-SUISSE LA MONTRE

EGER-LECOULTRE

EST LA MONTRE DE

L'ÉLITE

#### FROMAGES SUISSES

EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ

LE LAITIER

CRÈME DE GRUYÈRE EN BOITES ET EN BLOCS

diverses spécialités

Exportation en tous les pays du monde

LEMANN & Cie fondée en 1795

Langnau-Emmental

(SUISSE)

AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES GARDE-MEUBLES MODERNE

# LAVANCHY & Co, Lausanne

SERVICE SPÉCIAL DE DÉMÉNAGEMENTS SUISSE-PARIS, RÉGION PARISIENNE ET VICE-VERSA, ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

# Usines Métallurgiques

### DORNACH

(SUISSE)

Adresse télégraphique : METALLWERKE Téléphone Nº 62441-46 Codes ABC, Bentley Mosse

Fonderies, Laminoirs, Tréfileries Fabrication de Tubes

SPÉCIALITÉS:

MÉTAUX de construction

MÉTAUX pour monnaies

MÉTAUX pour munitions

Cuivre — Laiton — Nickel pur — Alliages Maillechort Bronze — Tombac — Chrysocale — Cupro-Nickel Planches — Bandes — Rondelles — Barres — Fil Tubes — Profils — Lamelles — Anodes

## L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA PRODUCTION FRANÇAISE S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION
UNIQUE SUR LA
PRODUCTION
FRANÇAISE
NOTICES DÉTAILLÉES
sur les INDUSTRIELS



— FRANÇAIS
Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES: 200 Francs



INDISPENSABLE
aux Chefs des —
SERVICES
COMMERCIAUX
Pour PROSPECTER la Clientèle

aux Chefs des — SERVICES D'ACHATS

Pour CONSULTER les fournisseurs

26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IVe Chèques postaux 225.38 Paris Archives 49-60

# Tréfileries Réunies S.-A. Bienne (Suisse)

Fers et Aciers Étirés de Précision, en tous profils, pour Construction, Vis et Décolletages, Arbres de Transmissions

Fers et Aciers (Feuillard) laminés à troid



## GALERIE D'ART -MALESHERBES-

27, Boulevard Malesherbes
PARIS (8°)

Sous le haut patronage de M. Walter STUCKI, Ministre de Suisse en France

du 8 au 25 Février 1939

de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures

-EXPOSITION-CONRAD MEILI

# CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

16, Avenue de l'Opéra, Paris Ier

### Montant minimum des Cotisations Annuelles

	Personnes physiques (Individus)	Personnes juridiques (Sociétés, Associations, etc.)
Membres ACTIFS (de nationalité suisse) :		
résidant en Suisse	fr. suisses 40 »	fr. suisses 75 »
— en France	fr. français 225 »	fr. français 500 »
Membres ASSOCIÉS (de nationalité française) :		COUNTY IN CITY
résidant en France	fr. français 150 »	fr. français 300 »
— en Suisse	fr. suisses 25 »	fr. suisses 50 »

Membres « DONATEURS » : Le titre de membre donateur est décerné aux membres actifs ou associés qui versent une cotisation annuelle au moins égale au triple de la cotisation ordinaire des membres de leur catégorie.

# WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents
Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)

Fondée en 1875 — Établie en France en 1876 Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

Capital social: 25.000.000 de francs suisses
Capital versé: 15.000.000 — —

Accidents de toute nature Responsabilité Civile --- Vol Cautionnement

Primes encaissées en 1937, fr. suisses 68.544.963 (soit plus de 466 millions en monnaie française).

Réserves libres et techniques à fin 1937, francs suisses 147.634.266 (soit plus de Un Milliard exprimé en monnaie française).

R. C. Seine 29,125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social: 10.000.000 de francs suisses
Capital libéré de : 2.000.000 — —

ASSURANCE: Vie entière - Mixte Terme fixe - Dotale - Combinée Double effet - Familiale 10 % Rentes Viagères

Capitaux en cours fin 1937 - - - 3.064.256.875
Rentes annuelles assurées, différées et en cours fin 1937 - - - - 82.998.800
Réserves mathématiques au 31-12-37 - 887.307.130
Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve - 68.000.000
Déjà distribué - 60.070.275
Réserves statutaires - - - - - - 18.360.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord:

57, Boulevard Malesherbes, PARIS (8e) en leur Hôtel Téléphone: LABORDE 66-54 (5 lignes groupées)

#### TRANSPORTS INTERNATIONAUX

# Etablissements Raul Capit & Cie

Agences en Douane – Groupages et forfaits pour tous pays Siège Social et Magasins à **SAINT-LOUIS**, Haut-Rhin (France)

Téléphone 79 & 254

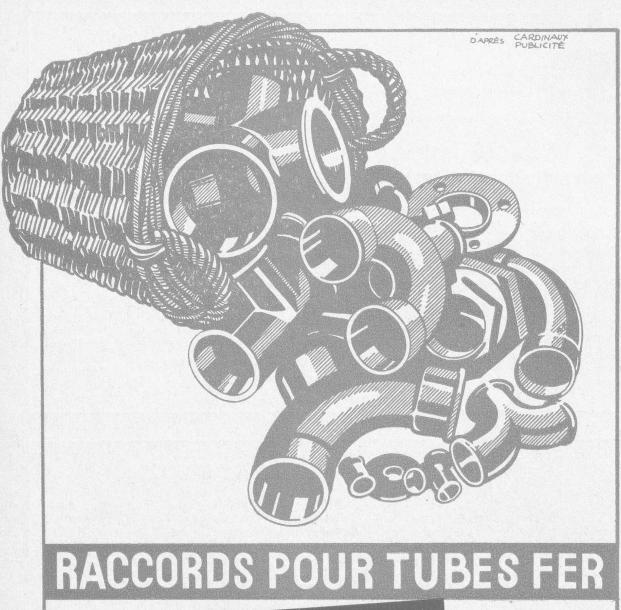
Réception à toutes les gares de Bâle Spécialité : Trafic Suisse France et inversement

Adresse à Bâle : Bâle 13

Succursales: Strasbourg - Kehl - Apach - Ecouviez - Lamorteau (Belgique) - Thionville
Forbach - Delle - Givet - Jeumont - Blanc-Misseron

Agences: Dunkerque - Calais - Anvers - Paris

Correspondants: Tous grands centres





S. A. POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES, 14, RUE FROMENT, PARIS